



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

S

CONFERENCIA REGIONAL DE LA FAO PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

35.º período de sesiones

Montego Bay (Jamaica), 5-8 de marzo de 2018

Declaración del Presidente Independiente del Consejo de la FAO

*Señor Presidente,
Excelentísimos Señoras y Señores Ministros,
Excelentísimo Señor Director General,
Distinguidos Señoras y Señores Delegados:*

1. Es un honor para mí participar en este 35.º período de sesiones de la Conferencia Regional de la FAO para América Latina y el Caribe y tener la oportunidad de dirigirme a ustedes por primera vez en calidad de Presidente Independiente del Consejo de la FAO. Antes de compartir algunas reflexiones sobre los temas que centrarán la atención del Consejo y de esta Conferencia Regional, permítanme manifestar mi agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Jamaica por la cordial bienvenida y la hospitalidad dispensada a todos nosotros.

2. Actualmente, las conferencias regionales representan un importante componente integral de la estructura de gobernanza de la FAO, ya que ofrecen las perspectivas regionales imprescindibles para formular el programa de trabajo de la Organización. De hecho, una de las tareas importantes de la Conferencia Regional para América Latina y el Caribe, durante este 35.º período de sesiones, será el establecimiento de prioridades a nivel regional, centradas en los “logros de la Organización”, los cuales definen los resultados de la labor de la FAO. Las prioridades que se fijen durante este período de sesiones se tendrán en cuenta en la elaboración del Programa de trabajo y presupuesto de la Organización para el próximo bienio.

3. Espero que tras deliberaciones fructíferas en el transcurso de esta semana, los Miembros de la región de América Latina y el Caribe formulen recomendaciones claras y específicas dirigidas a la Conferencia y al Consejo de la FAO en el informe final de este período de sesiones. Estoy seguro de que para ello los Miembros también tendrán en cuenta la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS), que son fundamentales para la labor de la Organización. Los ODS 1 y 2 son especialmente importantes con el fin de cumplir la agenda para el desarrollo sostenible en su totalidad. La FAO, con sus competencias y conocimientos técnicos, se encuentra sin duda en condiciones de brindar apoyo a los países de esta región para que logren estos objetivos.

Es posible acceder a este documento utilizando el código de respuesta rápida impreso en esta página. Esta es una iniciativa de la FAO para minimizar su impacto ambiental y promover comunicaciones más verdes. Pueden consultarse más documentos en el sitio www.fao.org/.



LARC35

4. De hecho, 14 de los 17 ODS están relacionados con la labor de la FAO, y la estrecha concordancia entre los ODS y los objetivos estratégicos de la Organización confirma el gran potencial de la FAO para contribuir de forma significativa a la aplicación del nuevo marco de desarrollo mundial. No obstante, es evidente que si no hay un mayor avance en la reducción y erradicación del hambre y la malnutrición para 2030, no se alcanzará la totalidad de los ODS. Resulta alentador observar que las oficinas descentralizadas van a desempeñar un papel fundamental en la prestación de apoyo a los países para la aplicación de los ODS.

5. En su 158.º período de sesiones, celebrado en diciembre de 2017, el Consejo de la FAO alentó a mantener la estrecha colaboración entre los organismos con sede en Roma en apoyo de la aplicación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible, particularmente en el plano nacional.

*Señor Presidente,
Excelencias,
Señoras y Señores:*

6. América Latina y el Caribe está en la primera línea de la lucha mundial contra el hambre. Es la región que ha realizado más progresos en los últimos 20 años respecto a la reducción del porcentaje y del número total de personas que padecen hambre. Asimismo, fue la primera región en comprometerse a erradicar totalmente el hambre antes de 2025 a través de la iniciativa América Latina y el Caribe sin Hambre (ALCSH).

7. Sin embargo, los datos del informe de *El estado de la inseguridad alimentaria en el mundo* (SOFI) de 2017 indican que el hambre está aumentando. Según las estimaciones del SOFI, 815 millones de personas padecieron hambre en 2016, lo cual representa un aumento de 38 millones de personas respecto de 2015, cuando la cifra fue de 777 millones.

8. Las causas y repercusiones de la migración están intrínsecamente relacionadas con las metas mundiales de la FAO, o sea, luchar contra el hambre y lograr la seguridad alimentaria, reducir la pobreza rural y promover el uso sostenible de los recursos naturales. En su 158.º período de sesiones, celebrado en diciembre de 2017, el Consejo de la FAO expresó su reconocimiento por el hecho de que en 2018 la Organización ocuparía la presidencia del Grupo Mundial sobre Migración conjuntamente con la Organización Internacional para las Migraciones. Este año será importante para el futuro de la migración, ya que los Estados miembros de las Naciones Unidas aprobarán el pacto mundial para una migración segura, ordenada y regular, además del pacto mundial sobre el reparto de responsabilidades en la cuestión de los refugiados.

9. En el Foro de alto nivel sobre empoderamiento de las mujeres indígenas para erradicar el hambre y la malnutrición en América Latina y el Caribe, que se celebró los días 12 y 13 de enero de 2018 en Ciudad de México, se destacó la difícil situación que afecta a los pueblos indígenas; en este sentido, la campaña de promoción de la FAO “Make them visible, Empower them” (Darles visibilidad y empoderarlos), que se anunció durante el Foro, es muy oportuna. Los sistemas alimentarios indígenas convierten a los pueblos indígenas en actores clave de la protección de la biodiversidad y la adaptación al cambio climático, entre otras cuestiones.

10. Cabe destacar que en su 158.º período de sesiones, el Consejo de la FAO reconoció que la labor conjunta sobre agricultura (Koronivia Joint Work on Agriculture), que se sometió a debate en la 23.ª Conferencia de las Partes (COP 23), establece el programa en materia de agricultura y seguridad alimentaria para el proceso relativo a la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático; asimismo, los Miembros alentaron los esfuerzos de la FAO en este sentido.

Señor Presidente,
Excelencias,
Señoras y Señores:

11. Para concluir, deseo instar a la Conferencia Regional para América Latina y el Caribe a que, en este período de sesiones, tenga en cuenta que como Órgano Rector de la Organización desempeña una función singular y crucial en la definición de las políticas de la FAO. Confío en que en el informe que remitirán al Consejo en su 159.º período de sesiones, previsto para junio de este año, sobre asuntos programáticos y presupuestarios, así como a la Conferencia en su 41.º período de sesiones, programado para junio de 2019, sobre asuntos relativos a las políticas y la regulación, se definan claramente los puntos de vista regionales sobre los que les gustaría que la Organización se pronunciase en el próximo bienio.

12. Señor Presidente, quisiera manifestarles a usted y a los delegados mi deseo de que las deliberaciones de esta Conferencia Regional sean fructíferas.

13. Gracias por su atención.